

مبانی نظری شعر حجم و لبريخته‌های روایي^۱

مظفر روایي

یادداشت

مقاله حاضر ایجاد یک آستانه بوی فتح باب طرح مسایل نظری و مبانی تئوریک در شعر حجم بود. کلیشه متن نامۀ یداله روایي به نگارنده گویائی کافی دارد. معذک ذکر چند نکته ضروری است که اول اینکه این مقاله با توجه به حال و هوای ادبی و شعری سال ۱۳۶۷ و برای مقدمه یا موخره چاپ ایرانی کتاب «لبريخته‌ها» در همان سال نوشته شده بود که به جز تکثیر محدود توسط دوستان به انتشار عمومی نرسید. و تبعاً انعکاسی از جنبش شعر حجم و شرایط امروزی آن ندارد. و بازنویسی نیز نشده است. دیگر اینکه کتاب لبريخته‌ها به دلایل عدیده از جمله جلوداری و اعتبار روایي در حجم‌گرانی حق اطلاق کتاب مرجع در زمینه مصادیق شعر حجم را در سال ۶۷ دارا بود آخر این که اگر در این بررسی لحن من [متن را] از معبر خصوصیت‌ها، زندگی در کنار هم،

۱- واژه‌های «روایي» و «یدالله» از منظر رسم‌الخط مورد نظر بایا اصلح است اما در مواردی خاص - از جمله این متن - به رسم‌الخط نویسنده وفادار مانده‌ایم. همچنین در چند مورد دیگر هم، ضبط بعضی از کلمات را بخشی از «دیگرنویسی» مؤلف دانسته، بر رسم‌الخط نشریه ارجح داشته‌ایم.

سابقه آشنائی‌های محفلی و حشر و نشرها عبوری مهربان کرده است
به برادریمان ببخشید!

مظفر روایی - مرداد ۸۵

درآمد

حالا که کشانی از شاعران دور و نزدیک در جذبۀ مکانیسم‌های درونی شعر حجم بی‌آنکه یکدیگر را حتماً بشناسد و یا در یک سازمان‌دهی شتاب‌آمیز گرد هم آمده باشند؛ فعالیت‌های ذهنی خود را شکل نوینی می‌بخشند. اکنون پس از حدود ۲۰ سال خیل قابل‌توجهی از شاعران در جستجوی ظرفیت‌های تازهٔ زبانی، تکنیکی، تصویری خلعان‌های باطنی آفرینش‌های شعری خود را سامان می‌دهند. ظرفیت‌هایی که در خزانه‌ای «پُر می‌شود از خیال‌های مصنوع»^۱ و سیال و معبد معنوی تازه‌ای برای کشف و زمزمهٔ فصل مشترک‌های شعریشان می‌سازند. می‌سازند و می‌گسترانند؛ بدون عمد در کسب نوعی اجماع، بدون تلاش برای گروه‌بندی‌های کمی و یا آگاهی از روندهای انگیزاننده‌ای که فراگرد ذهنی کشف‌ها و آفرینش‌های ادبی آنان را زیر پر و بال گرفته است. به یک تعبیر یک نوع فرزاندگی که در حال روئیدن است و یا ناگهان می‌روید و به جایی که تعلق دارد نشو و نما می‌کند.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
رتال جامع علوم انسانی

۱- مقدمه

شعر حجم با بیانیه‌ای که شاعران قایل به آن در زمستان ۱۳۴۸ امضاء و منتشر کردند هویت رسمی یافت. بیانیه شعر حجم (حجم‌گرایی) به دنبال سه ماه بحث و گفتگوهای طولانی که در مجموع با حضور دائمی و یا متناوب ۱۵ شاعر و هنرمند صورت گرفته بود با امضاء تعدادی از این جمع انتشار یافت.^۲ من که

۱- برگرفته از یک مصراع از شعر «در لحظهٔ خاکستر» یداله روایی
۲- برای آگاهی از متن بیانیه حجم‌گرایی و اسامی شاعران و هنرمندان موثر در نوشتن آن رجوع کنید به:
مجلهٔ بررسی کتاب، دورهٔ جدید، شماره ۴ - شهریور ۱۳۵۰

علاقه‌مند و ناظر بر بسیاری از بحث‌های موشکافانه، دقیق و فنی این گروه بودم سیر تکوینی محورهای تئوریک این حرکت ادبی را زیر چشم داشتم و در جذبۀ این حرکت به راه افتادم. جریان با جرقه‌ای که یداله رویائی به صورت یک طوفان فکری پیش آورد آغاز شد. بدو توافق کلی در مورد یک نوع گروه‌بندی وجود داشت. اما درک و تسلط بر کار احتیاج به افزایش فصل مشترک‌های نظری و دریافت هم‌سو، نه یک‌سو، از ابعاد گونه‌گون این جنبش ادبی و گروه‌بندی خاص این جریان داشت، به همین دلیل شرکت‌کنندگان در بخش‌ها در آغاز، همانطور که در مواردی مشابه قابل پیش‌بینی و حدس زدن است در طیف گسترده، پراکنده‌ای متأثر از تعریف‌ها، نقطه‌نظرها، استنباط‌های شخصی و بعضاً تصورات و تعبیرات خصوصی قرار داشتند. پاره‌ای از این تعبیرات کاربردهای متدیک (روش‌شناختی) نداشت و منبعث از استقرارهای پیش‌داورانه به حذف و یا در حد اصلاحات قابل اعتناء قرار گرفت. در اینجا ضرورتی به شرح جزئیات این گفتگوها و مباحث جدل‌آمیز نمی‌بینم، اگرچه بالقوه و به خاطر ثبت بخشی از تاریخ ادبیات معاصر ذکر قسمت‌هایی از آن لازم می‌باشد. امیدوارم روزی این فراگرد که در عین حال جالب و شنیدنی است تشریح شود. کافی است در اینجا اشاره شود که به تدریج تلؤلوء جوهرهای مکتوم در نظریه شعر حجم که در بین حرف‌ها به این سو و آن سو پرتاب می‌شد و گهگاه بی اعتناء می‌ماند، بروز کرد. در نتیجه خط و سیر صحبت‌ها روشن‌تر گشت و افراد به یکدیگر نزدیک‌تر شدند.

هدف از ذکر این تاریخچه خیلی کوتاه توجه به ۳ نکته مهم است: اولاً بدنه مباحثات را نمونه‌ها و مثال‌ها تشکیل نمی‌دادند و برعکس چهره عمومی صحبت‌ها بیشتر بر فلسفه کار، تعریف‌ها، و نظرات استوار بود. ثانیاً از اشعار شاعران و نمونه‌ها برای استدلال و اثبات تعاریف و نظریه‌ها استفاده می‌شد. که نه به عنوان محور هسته مرکزی بلکه به منظور حیات بخشیدن به حرکت حجم‌گرائی در پشت‌زمینه حرف‌ها قرار می‌گرفت. و ثالثاً از اینجا با اشاره بر یک نکته مهم‌تر باید تأکید کرد که [آنان] در بخش متدولوژی (روش‌شناختی) [با]

میانی نظری شعر حجم و لبریکته‌های روایی / ۶۱

تقرب اصلی به روش استقرائی برای تأسیس و تبیین چارچوب [اقدام کردند] و برای اصول حرکت حجم‌گرائی از روش قیاسی نیز بهره‌مند شدند، که در واقع تلقی روایی از گردنبندی و اصول و پرنسیب‌ها قبل از صدور مانیفیست (بیانیه) در مصاحبه‌هایش عنوان شده بود که هر دو شیوه منطقی [۹] هم ابزار رشد و جهت‌بخشی به این دیدگاه ادبی جدید بود و هم محصول فرایند تکوین آن به‌شمار می‌آمد و می‌آید. یعنی عمدی در انتخاب روش برخورد وجود نداشت و طبیعت کار و طبیعت راهبری بحث‌ها چنین محصولی داد.

۳- متدولوژی تکوینی

قاعدتاً پدیده‌های شعری و اصولاً جنبش‌های ادبی با نگرش و تقرب قیاسی ایجاد نمی‌شود. مگر آنکه به‌صورت مکتب مطرح شود و یا شکل مکتب به‌خود بگیرد و رهرو و نظریه‌پرداز پیدا کند و احتمالاً محصول غیرمستقیم آن مریدان خواهد بود. بدین معنی که برعکس آنچه که در علوم بنیادی جاافتاده است که خلاقیت‌های هنری با پایه‌ریزی فرضیه‌ها در چارچوب‌های فلسفی و هدفمندی‌های از نوع پیش‌فرض آغاز نمی‌شود. به‌طور خیلی خلاصه تقرب (روی کرد) قیاسی اقتضاء می‌کند که نظریه‌پرداز ابتدا اصول حاکم بر تفکرات و پیش‌فرض‌های خود را پایه می‌ریزد و به آن چارچوب مفهومی و اگر جا داشته باشد چارچوب فلسفی می‌بخشد. شاعر اگر فرضیه یا پرنسیب‌هایی را می‌تواند زیرساخت حرف‌ها و عقایدش ارائه کرده باشد از طریق استدلال و یا آزمایش و یا هر دو در اثبات و یا رد فرضیه یا دکترین خود کوشش خواهد کرد. پس و به‌این ترتیب در متدولوژی قیاسی از روی واقعیت‌های موجود و تجربه‌ها یک قانونمندی یا چارچوب نظری ساخته نمی‌شود. یعنی برعکس آنچه که در روی کرد استقرائی حاکم است با توجه به‌رخ‌دادها و از روی مصادیق تجربه‌ها، مثال‌ها، نمونه‌ها و کثرت‌مندی بهینه آن‌ها یک تئوری یا نظریه استنتاج (Inducement) می‌شود که پوشاننده اکثریت این تجربه‌ها و واقعیت‌هاست.

حجم‌گرایی شاید از نوادر حوادث ادبی و شعری است که ضربه فکری آن ریشه در تجربه‌ها [ی] شعری پیشین (دور یا نزدیک) دارد. در یک فرایند گردآوری و طبقه‌بندی نمونه‌ها روی تعاریف، چارچوب‌ها، و مفاهیم فلسفی کار بحث و تبادل نظر شد. که در همین جدل‌های نظری سعی شد تا چتر کلیت، ذهنیت‌ها، موارد مصالح تئوریک حجم‌گرایی فراهم آید. قوت تئوریک موجود در پس بیانی‌ها به یک ایستگاه پذیرفته شده و قابل توجیه انجامید که حجم‌گرایی را - ولو ناخواسته - بدو مالک شکلی از چارچوب نظری کرد که از تجمع و هجوم فکرها برخاسته، از گذار اندیشه‌ها عبور کرده و آن را دارای اندیشه‌های مستقل کرد. خود فرایند تولید یک محصول تئوریک که در حجم‌گرایی اتفاق افتاده است، به عنوان نقد اندیشه یک رویداد ادبی قابل مطالعه جداگانه و جدی‌تری است. نحوه تبیین مانیفیست و شکل و شیوایی و زیبایی نشر آن یک اتصال تودرتو و حلقه‌ای با نظریه دارد که با استثناء و روایی آن کمک موثر می‌کند.

ذکر یک نکته هم در این بخش، اغماض یا سهل‌انگاری عمدی در آن را پیش‌گیری می‌کند. اینکه به‌طور مستقیم و غیرمستقیم از بایدها و نبایدها، شایدها و نشایدها، پرنسیب‌های حاکم بر معماری جدید و سه‌بعدی حجم‌گرایی در بیانی‌ها و جاهای دیگر به اشاره یا به تأکید گفته شده است، لحن هنجاری یا دستوری (Normative) به آن نمی‌دهد و درست هم نیست که چهره دستوری در این پدیده یا جنبش شعری رخ‌نمایی کند. اگرچه ممکن است بکند و خیلی‌ها بر این اعتقاد استوار باشند.

۴- مشخصه‌ها و مبانی نظری شعر حجم

پس ظرفیت‌های تئوریک حجم‌گرایی و مبانی نظری حاکم بر این ظرفیت‌ها را بیشتر و راحت‌تر می‌توان در خود نمونه‌های شعر حجم سراغ کرد و نسبت به اصول اولیه آن که بیشتر بر مکانیسم‌های تصویرسازی و ابعاد طول، عرض و

ارتفاع استوار بود شناخت معتبرتری یافت. یعنی با برخورد‌های موردی بر حسب خود شعرها و مبتنی بر استیل شاعر تحصیل این معرفت امکانپذیرتر خواهد بود. اگر این کار را یک پژوهش کوچک تلقی کنیم انتخاب روش پژوهش با نگرش استقرائی (Inductive) به ما کمک می‌کند تا بتوانیم چارچوب یا چارچوب‌های نظری و مفهومی حجم‌گرائی را به صورت متدیک با توسل به نمونه‌ها [ی] در دست و ممارست‌های شاعران شعر حجم طراحی و تأسیس کنیم، آنچه که در صدر جنبش حجم‌گرائی جلوی رو قرار گرفت، گزیده‌هایی از آن‌ها ارائه شد و در فرصت‌های گوناگون اغلب و اختصاصاً توسط خود روایی - در فراگرد (process) یا مکانیسم‌های تصویرسازی - مورد ارجاع قرار گرفته و یا به آنها اشاره شده است. بنابر اهمیت و الویتی که تصویرسازی به طور کلی در شعر و با تأکید ویژه در شعر حجم دارد و به دلیل اینکه تصویری‌سازی محمل اولیه و زمینه اصلی برای آشکار کردن وجوه سبزه شعر حجم است و شمعپنان محور اصلی و هسته متبلور برای توجیه و تبیین فلسفه کار و جذب و گروه‌بندی شاعران و سلیقه‌ها به حساب می‌آید، کماکان تأکید بر این عنصر لازم و جایز است. تصویرسازی اصل مهم و اساسی در شعر و به ویژه در شعر حجم در کنار ساختار یا معماری شعر به همراه بافت زبانی تعریف می‌شود. در اینجا درباره جایگاه این سه عنصر در شعر حجم به طور کلی [صحبت کرده] و [آن‌ها را] در یک برخورد تطبیقی - کاربردی در مجموعه «لبریکته‌ها» مورد ارزیابی و تحلیل تئوریک قرار می‌دهیم.

۵- فراگرد تصویرسازی

اولین تلؤلوه‌های شعر حجم از طریق تعریف و نشان دادن مکانیسم‌های تصویرسازی در میان شاعران دلبستگی‌ها و جذبه‌های تازه آفرید و باعث خلق آثاری واجد حجم‌های ذهنی و معناهای سه‌بعدی خیال در شعر شاعران حجم‌گرا شد. آن دسته از شاعران ماکه اصول کار را گرفتند و با تعمق و به صورت

کامل‌تری بر آن دنیای فراواقعیتی دست یافتند نمونه‌های برجسته و گاه حیرت‌انگیز آفریدند. معذک توضیح و تشریح ابعاد تصویر (طول - عرض - ارتفاع)، اجزاء، عناصر آن و تطبیق از طریق نمونه‌ها، کاربردها و دیگر حوزه‌های مهم و اساسی میسر است. به‌زبان دیگر ورود به هشتی‌های باریک و تودرتو، و در عین حال فنی و ظریف تجربه‌ها و جسارت‌های شاعرانه پیشین و گرویدگان جدید نیازمند یک کار مستقل و پژوهش بر روی فرد فرد این شاعران است که خود فضای بیشتری می‌طلبد که این مقاله نمی‌تواند آن را مستجاب کند. ^۱کاری ضروری که باید جوشش‌ها، تقلاها، تجربه‌ها و انجام‌یافته‌های بیست سال اخیر را جمع‌آوری، بررسی کرد و این فاصله زمانی را که از نظر تحلیل و نقد و نظر ساکت بوده است، دربرگیرد.

در مبانی نظری حجم‌گرایی باید به‌سه نکته اشاره و از آن برای بحث‌های بعدی بنیان‌گذارده شود:

نکته اول، تلقی از ادراک (perception) در روند آفرینش شاعر حجم‌گراست. گفته شده که نتیجه ادراکات هر شاعری معمولاً به‌صورت پندارها بروز می‌کند. مطلبی که از نظر فلسفی و شناخت مشخصات ادراک ممکن است خطاهای ادراکی قلمداد شود. ولی این حق شاعر است که از حقیقت‌ها و واقعیت‌ها دریافت‌های دیگری داشته باشد و توفیق او در دریافت پندارهای غیر عادی، ناملموس، وازگونه و یا حتی (گاهی) تخریب‌شده از واقعیت‌ها و اشیاء است. سورئالیست‌ها ارتباط منطقی در استعاره‌ها یا بین دو کلمه یا دو واقعیت رانه تنها لازم بلکه جایز هم نمی‌دانند. می‌بینیم که خلق فضا یا پرش و گردش در فرایندهای تصویرسازی را سورئالیست‌ها هم داشته‌اند اما گریز یا پرش به‌سوی ماوراء واقعیت را، اگر هم تحصیل کرده‌اند یا در شعر تجربه کرده‌اند، عنوان نکرده‌اند یا به آن زبان نظری نداده‌اند. در مورد شاعران شعر حجم، شاعر در

۱- برای مطالعه مقدماتی و دریافت اصول اولیه این جنبش شعری به‌دو کتاب «از سکری سرخ» مجموعه مصاحبه‌ها و «هلاک عقل به‌دقت اندیشیدن» مجموعه مقالات یداله رویانی مراجعه شود.

مجموعه پندارها و خیال‌های شاعرانه حجمی از «ادراک‌های فراحسی» (ESP)^۱ برخوردار است یا می‌شود. و اگر برخوردار نباشد یا نشود نگرش او به جهان اشیاء (سوژه‌ها، حادثه‌ها و...) در فراسوی عینیت‌ها و محسوسات او قرار نمی‌گیرد. پس آن ماوراء واقعیت نه در چشم انداز قرار می‌گیرد و نه تبعاً تحصیل می‌شود.

نکته دوم اینکه در شعر حجم یک استعداد وجود دارد که شاعر حجم‌گرا باید مالک آن استعداد باشد. هم مالک آن باشد و هم به درجه هرچه بالاتر و مستعدتری برای استفاده و کاربرد مؤثرتر مجهز باشد. این استعداد که در شعر و شاعر [هر] دو باید باشد، ترکیب جمعی تصاویر (یا Intergration) است. که می‌توان به آن فرم یا شکل «خیال‌بندی» یا خیال‌پردازی اطلاق کرد. موضوعی که البته ممارست می‌طلبد و تسلط در عرصه تصویر و تصویرسازی و دانش آموختگی رو به افزایش و خیلی کیفیت‌های دیگر. دست‌یابی به چنین مرحله‌ای هم ممکن است و هم تعالی‌بخش. و ما در بررسی شعرهای روایی خواهیم دید که او چگونه به این قابلیت دست یافته است یا چگونه به این تعالی رسیده است. کاری که روایی یا هر شاعر حجم‌گرای دیگری انجام می‌دهد در واقع با تصویرهای متعدد اما غالباً مفرق از یکدیگر خطوط و لحظه‌های درخشان آفریده که می‌شود تک‌تک خواند، زمزمه کرد، تحسین کرد (زیبا یا تحسین نکرد اگر نازیبا!) و به ذهن سپرد. اما چه سود اگر بدون وجود ساختار استعاری یک‌پارچه یا خیال‌بندی (Integration) بین تصاویر و یا خیال‌ها باشد. شعر غیر حجم (یا به تعبیر بیانیه حجم‌گرائی - شعر سطح)^۲ هم در کمال خودگاه به چنین درجه‌ای از «خیال‌بندی» دست می‌یابد و در واقع باید هم دست یابد اما در حجم‌گرائی شکل حجمی تصاویر و داشتن خیال‌های^۳ بعدی یا

۱. Extra sensory perception در روان‌شناسی آفرینش هنری، به‌ویژه در هنر پیشرو (آوانگارد) زمینه مطالعه‌های مفهومی در شعر و قصه مورد اقبال قرار گرفته است.

۲. نگارنده با اطلاق واژه «سطح» به غیر شعر حجم موافق نیستم چون جامع امثال آن و مانع اغیار غیر آن نیست و ضمناً خود این باعث می‌شود که نتوان یک تعریف مقبولیت عام‌یافته‌ای از آن ارائه کرد.

«خیال‌بندی» سه‌بعدی در معماری ذهنیت‌های حجم‌گرایانه، شاعر را در قوام بخشیدن به استغنائی شعر حجم توانا می‌سازد.

نکته سوم که مبحث کاملاً تازه‌ای در نظریه پردازي شعر مطرح می‌کند و از این لحاظ مهم‌ترین نکات فوق به‌شمار می‌آید، ساختار شعر synergic^۱ یا هم‌افزا به‌وسیله شاعر و برداشت مفهومی synergic توسط خواننده است. یعنی کمکی که شاعر به خواننده برای تقرب او به خودش و چگونگی و ظرافت این کمک و همین‌طور بی‌اعتنائی شاعر به خواننده و یا گوشه‌گیری او در ارتباط دوست یا مخاطب فراهم می‌آورد. توجه کنیم که نحوه نمایش و ارائه این هم‌افزایی به خواننده و این مفاهیم با او بسیار مهم است. در غیر این‌صورت synergism شاعر حجم‌گرا اگر بدون استفاده نماند به‌طور قطع در تبادل معنا و انجام مأموریت اساسی این تکنیک ظریف و خبرگانه کم‌تأثیر خواهد ماند. مخاطب شعر و نحوه و میزان لذت او از خواندن شعر در استخوانبندی synergism باید همواره در تمام مراحل و به‌ویژه بازنگری نهائی شعر در نظر گرفته شود. به‌عبارت دیگر شاعر حجم‌گرا با ترکیب مناسب و متناسب سه عنصر اصلی و داخل کردن موثر تکنیک‌ها و شگردهای ویژه خویش شعر را تبدیل به یک مجموعه از ادغام تصاویر، زبان و ساختار می‌کند که هر عنصر به‌تنهایی بتواند طنین خاص خودش را به شعر بدهد. در عین حال همه عناصر در تعامل با یکدیگر قرار گرفته، در نتیجه، پدیده‌ای در کل با شناسنامه و خواص و جذبه‌ها و تأثیرهای جداگانه و معمولاً برتر و بالاتر به‌وجود می‌آید. مفهوم synergism در مبانی نظری شعر به‌طور کلی و نظریه‌پردازي شعر حجم علی‌الخصوص نیاز به تشریح و تفصیل

۱. کلمه synergism در زبان فارسی به‌واژه‌های هم‌افزایی (توسط مرحوم دکتر علی اسدی) و تشدیدکنندگی (فرهنگ اندیشه نو - ویراستاری علی پاشائی) ترجمه شده است. اول رساتر است اگرچه کاملاً رسائی مفهومی را ندارد. این کلمه در فلسفه‌های نظام‌گرایی (تئوری سیستم‌ها) ابداع و به آن ارجاع فراوان می‌شود. اشراف بر کلیت‌نگری دارد و به‌طور خلاصه معنی نزدیک به آن اینست کل مجموعه (یا سیستم) پدیده‌ای غیر از مجموع کنار آمده عناصر و اجزاء تشکیل دهنده آن است پدیده‌ی دیگری است که حاصل تعامل اجزا است نه جمع عددی آنها.

دارد که در موارد و مصادیق استخراج شده از کتاب «لبریکته‌ها» برای این مقاله انجام خواهد گرفت. طی آن بافت زبانی و ساختار کلی شعر (معماری شعر) برای دو عنصر اساسی دیگر در کنار عناصر جزئی، تکنیک‌ها و شگردهای دیگر شاعرانه مثل ایجاز، احساس فرم، محتوی توأمان به همراه مطالعه «لبریکته‌ها» انجام خواهد پذیرفت.

ع-شعر حجم: یک مقایسه ذهنی

شعر حجم دارای چارچوب نظری است که متشکل از یک محیط چند ضلعی است. شاعر حجم‌گرا چون عناصر اتم بین این اضلاع رفت و آمد نامنظم اما معنی‌دار و جنبش‌دار دارد. از این رفت و آمد وقتی به تکامل synergism برسد، هر بُرشی می‌توان برداشت می‌توان روی هر برش به دلخواه و به اندازه متمرکز شد و یا باز آن‌ها را در یک ترکیب کلی جلوی چشم و ذهن قرار داد. از شعر غیر حجم، بدون قصد به اطلاق عام به آن، و با حفظ موارد قابل تشخیص، نمی‌توان برش‌های معنی‌دار برداشت. هم‌چنین نمی‌توان از اطراف به آن نگاه کرد. شعر حجم از هر زاویه‌ای که نگاه شود، خواننده شود، شکلی دارد و هر شکلی معنایی می‌گذارد و اگر بچرخد، همچون منشوری بلورین، معناها را جای تعریف‌ها جابه‌جا می‌دهد، یعنی جایگزین نمی‌کند، پدیده‌ای که در شعر حجم کمتر اتفاق می‌افتد و اگر اتفاق می‌افتد از یک هدفمندی sinergic برخوردار نیست. عبارت دیگر از یک شکل شعری حجمی، شکل‌های معنی‌دار، تعریف‌شده و بعضاً مشخص می‌توان بیرون آورد. یک حجم هندسی در یک شعر حجم متعالی می‌تواند حجم‌هایی از شکل‌های هندسی دیگر به دست بدهد. و وقتی به دست می‌دهد هر کدام یک Modul (در این تعریف به وجه یا منظر یا یک سلول مستقل شعری می‌توان تعبیر کرد) جداگانه و مستقل می‌شود. این سلول‌ها هر کدام قابل اعتناء، با عناصر کافی خواهد بود برای اینکه از خود یک آفرینش ذهنی فعال، یک «شعر دیگر» بسازد.

یک شکل هندسی فرضی را به ذهن بسپاریم. مثلاً یک مخروط را اگر آن را به شکل های حجم دار شناخته شده، یا شناخته نشده اما معنی دار تقسیم کنیم استنتاجی رخ خواهد داد. اولاً، از هر منظری به آن بنگریم حجمی را می بینیم که معنایی از خود بروز می دهد، ثانیاً، اگر آن ها را دوباره کنار یکدیگر، مطابق مقاطع اولیه آن بچینیم، شکل اصلی و نزدیک به شکل اولیه حاصل می آید.

به یک قطعه کریستال، قطعه ای تراش دار، از جهات گوناگون، فکر کنیم. اگر با مکانیسم آن را به قطعات جزئی تر بشکنیم هر کدام می توانیم خاصیت قطعه بزرگ اولیه را داشته باشد. (همینطور اگر آن را با ضربه یک سنگ بشکنیم، ترکیب بندی اشکال و قطعات در یک بی نظمی منظم معنایی از شکل اولیه می دهد. که می توان به یک شعر حجم نزدیک به تعالی یا غیر متعالی ولی حجم گرایانه تعبیر کرد) در صورت شکستن کریستال با یک مکانیسم صنعتی، می توان آن ها را مجدداً کنار هم قرار داد و شکل ظاهری اولیه را تحصیل کرد. هر کدام از قطعات خرد شده، تلؤلوء کریستال اصلی را دارد، انعکاس، رنگ ها، و ماهیت های آن را در یک مقیاس کوچک تر با خود حفظ می کند، اما در حجمی کوچک تر. به طور قطع، ولو با حفظ بخش عمده خاصیت ها و مشخصات، کریستال کوچک تر (اجزاء) نمی تواند چهره و منزلت کریستال اولیه را داشته باشد. قطعاً زیبایی کریستال یکپارچه را نخواهد داشت، آنچنانکه، در مصادیق شعری، گویائی آن را ندارد. همینطور نزدیکی به درک و احساس قطعه اصلی را. آنچه از قطعه کریستال اولیه به حواس ما داخل می شود بارهای روانی بر اعصاب ما جای خواهد داد که دریافت این بارها از قطعات زیر ممکن نیست. شعر حجم تضمینی از چنین معنایی است. ارتفاع، عرض و طول آن شرایطی را احراز می کند [که] در شعر غیر حجم به این شکل متوقعانه قابل دست یابی نیست. شعر غیر حجم صفحه ای است که از نگاه مایل یا عمود دیده می شود نه از زیر و نه از زاویه های گوناگون غیر متعارف. اگرچه مشخصه های تصویری، استعاری، زبانی و یا برداشت های ناکامل ذهنیت یافته ای است که زیبایی مقتضای خود را دارند.

و بدون آنکه بتوان عیب و ایراد اصولی و عینی به آنها وارد کرد، جذبیه هم می‌آورد، فقط می‌توان گفت که فقدان پتانسیل‌های شعر حجم در آن دیده می‌شود. پتانسیل‌ها یا ظرفیت‌هایی که ناشی از اصول سه‌گانه‌ای است که به آن اشاره شد. روایی در یکی از نامه‌هایش که چند شعر جدید را همراهی می‌کرد برایم مطلبی دربارهٔ مقایسه شعر حجم با شعر سطح نوشت که فکر می‌کنم نقل بخشی از آن فهم و زبان ما را از حجم‌گرایی، عبوری آسان خواهد بخشید:

«... آنچه از ارتفاع می‌آید، و یا از عمق، ناچار سطح را خراب می‌کند. تصویری که از ارتفاع و یا از عمق برمی‌خیزد طول و عرض خودش را از پیش رسم کرده است. سطح جایی برای واقعیت‌ها و اشیاء است، جایی برای ممکن، جایی برای مآنوس، ولی حجم تصویری است ناممکن، نامآنوس، پس خرابکار. ریشه در نامرئی دارد، و این نامرئی جایی در خود قطعه دارد، که تصویر به آن بسته است: بسته، در داریست قطعه، و باز برای خواننده شدن، و تعبیر شدن و همین است که یک تصویر حجمی را گاه در حدّ زمزمه نگاه می‌دارد. چرا که کمبودهای خوانندهٔ سطحی همیشه سطح نیست که ارضاء می‌کند. خواننده معتاد سطح، گاه به علت برخورد سطوح (حجم) بیشتر از یک خواننده، تُخبه کشف جادو می‌کند. و این اتفاقی است که می‌افتد و بسیار می‌افتد.»^۱

۷- جستجوهای تاریخی

آنچه که بداله روایی و گروه شعرای شعر حجم در سال‌های ۵۰ و بعد از آن تحت عناوین «حجم‌های خیال» و «فضاهای سه‌بعدی ذهن» ارائه کردند (مجلهٔ بررسی کتاب ویژه شعر حجم، مجلهٔ روزن و...) یعنی از انتشار اولین بیانیۀ حجم‌گرایی تا تظاهرات جمعی و ضروری آن، هیچگاه در انحصار امضاءکنندگان آن باقی نماند. به دلایل ویژگی‌های تاریخی - ادبی آن دهه و دهه قبل از آن (دهه ۱۳۴۰) شعر حجم نمی‌توانست در تعلق امضاءکنندگان باقی

بماند. چرا که آوانگاردهای دور و نزدیک، از آن روزگار تا امروز (سال ۱۳۶۷) بی آنکه به گروه سالهای ۵۰ این حرکت وابسته باشند، بر این تکنیک توقف کرده‌اند. اگرچه سهم اندک در افزایش غنای آن دارند و می‌توانستند از حضور بیشتری برخوردار باشند.

رویائی خود، تأملات حجم‌گرایانه را از کتاب دلتنگی‌ها شروع کرد. در همان ایام پَرش‌ها و خلججان‌های ذهنی تازه‌ای که در لباس‌های تازه زبان، تصویر، استعاره و کمپوزیسیون (معماری سیال شعر) ارائه کرد تردیدها، اعجاب‌ها، تحسین‌ها، و حتی انکارها و تخطئه‌هایی با خودش آورد. زمینه‌سازی برای رسیدن به راهروهای این معماری تودرتو در کتاب شعرهای رویائی پی‌ریزی شد. ورزیدن با کلمات، چیدمان فرمالیستی در یک شکل ذهنی رسا و دلپذیر در اکثر قطعات دریائی‌ها به چشم می‌خورد. گاهی این ورزیدن با کلمات در ریتم‌های ممتد نفس‌گیر شکل صوتی از فرم‌های موسیقی سمفونیک را یادآوری می‌کرد. قطعه‌ای، از ده یائی، ۲۸:

شب را بیان نیم‌رخ اشیاء
پرکرده بود و

صدها ستون باد سیاهی را

در جاده‌های شب‌زده می‌بردوم انسانی و مطالعات فرهنگی

و باد بال می‌زد

و باد بال بود

و باد راز بود،

راز بزرگ خلقت را

بال می‌زد

باد.^۱

شعرهای دریائی ص ۷۶

۱- گرچه انتظار برای دریافت این مقاله بیش از ۳ ماه به طول انجامید و قریب به چهار هفته انتشار نشریه را به تعویق انداخت، با این حال تلاش شده تا حد مقدور [ناخوانایی متن ارسالی را محدوددهی مقدمات ما تصور کنید!] متن حاضر و شعرهای مندرج در آن خالی از اشکال باشد. بایا

یا دریائی شماره ۴ - صفحه ۱۶: یک تجسم ذهنی جدید از یک تصویر با بُعدهای خیال‌انگیز و خیال‌بندی‌های تازه هم‌چنین نمونه‌های دیگر از دلتنگی‌ها که ورزیدن‌های توفیق‌آمیز روایی را در پارامترهای چندگانه شعر مرکب یا مجزا با برخوردارهای کاملاً متفاوت و مجذوب از طیفی گسترده و غیرقابل مقایسه مواجه کرد، به نمونه دست‌چین شده دیگری نگاه کنیم:

وقتی صدای نیم‌رخ تو

پره‌های سبز طوطی را

ناقوس می‌کند.

(دفترهای روزن - شماره ۳)

انتشار دفترهای «روزن»، «شعر دیگر» حال و هوای دیگری را خلق کرد و به دنبال آن شاعرانی که بدون گروه‌گرایی و جستجوکنان برای تنفس هواهای تازه می‌جوشیدند و بی‌تاب بودند، زمینه را برای فرود آمدن و در معرض قرار گرفتن مهیا یافتند:

بر آنم

که به عقرب ماه

آهوئی بگزم گاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

تا راه آبی سپیده شدن

از قلب و رگ

بسته شود (بهرام اردبیلی)

و یا:

شب به گریه آراسته

مرگ، با شانه‌های جوان

ریه‌هایش را میان دو شیپور

خنک می‌کند

قرون گمشده می‌آید

با قراول باد

(محمود شجاعی)

همینطور:

از سر خود سریع

می‌گذرد یاقوت

(بیژن الهی)

و سینماگر پیشرو آن زمان، مرحوم فریدون رهنما، از این تعالی‌های زبانی

توشه‌های وزین دارد:

دست تو هرگز بر جاده‌ای نخواهد خفت.

باد از مردگانی می‌گوید که ما زادیم

(فریدون رهنما)

و شاعران دیگر که بی‌آنکه به آفرینش‌های خود برچسب تعلق بزنند از

راههائی می‌رفتند که متعلق به آنان بود، راههائی که بعدها شکل و چارچوب یک

طرز تلقی، یا دیدگاه شعری تازه به‌خود گرفت، هوشنگ چالنگی، بیژن الهی،

پرویز اسلامپور، شاپور بنیاد، محمود مومنی، احمد رضا چه‌کنی، فیروزه میزانی

و خیلی شاعران دیگر که بایستی در یک بررسی جداگانه سهمشان در استغناء

شعر حجم، و درجه بستگی آنان به این جنبش شعری بررسی و ماندگار شود.^۱

خیلی‌ها مثل شاپور بنیاد، همسفر این خلیجان‌های درونی ماندند. نمونه هائی

می‌دهم:

انگار

در رفتاری گم

۱- این اسامی و اسامی بعد از این و نمونه‌ها نه بر حسب امضاء بیانیه، نه به‌دلیل تعلق آغازین یا بعدی آنها به‌حجم‌گرایی و نه به‌خاطر وزن و یا اعتبار، تقدم و تأخر نیافته‌اند. نه جامع آنهاست و نه مانع قرار گرفتن خیلی‌ها در آن. اسامی مطابق آنچه که ذهن - پس از سالها - یاری می‌کرد، نوشته شده است. با شتاب متناسب با این مقاله که طلب خلاصه بودن می‌کرد. حتی نمونه‌هائی از شاعرانی بی‌تعلق به‌حجم‌گرایی، یا منکر آن (و یا فقط منکر این عنوان و اسم) و یا بی‌اعتناء به آن وجود دارد که می‌تواند از این دیدگاه مورد توجه قرار گیرد.

در سایه‌ئی گم
بار و سنگینی جهان
حسرت‌های دلیر را از بلندی آفاق انکار می‌کند
و جنگلی
پریشان
از مرثیه می‌شود

(شاپور بنیاد، مرگ، ص ۳۴)

و یا:

حسرت دل ما را یاغی می‌خواهد
غصه‌ئی دل ما را
گم - راه.

(همان مأخذ - ص ۵۹)

و خیلی‌ها مثل فرامرز سلیمانی، فیروزه میزانی و هرمز علی‌پور در قلمرو
جذبه‌های استغناء‌پذیر حجم‌گرائی حال و هوای تفرّج جدی دارند، با تعلق یا
بی‌تعلق:

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

در پرده‌های
بال و
خاک
ویران می‌شود
خیال
بر دیوار

(فرامرز سلیمانی - رویائی‌ها - ص ۱۳۱)

در سایه
پرواز بی‌هوده دارد
مرغ مقلد

حنجره قدیمی ش

زنگاری است

می‌روبد و می‌رود

به راه خود

(همان مأخذ - ص ۳۲)

برجی ست

شکل بیابان

که پرسه می‌زند جهان

گرد آن

(همان مأخذ ص ۱۲۴)

که بی نصیب از بو

گیسو بیارایند.

که مادران شب‌ها

جواب بریده‌ای دارند

که وقت گریه است اکنون

و با اشاره‌ای کوچک بشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

مائیم و خواب رود.

پرتال جامع علوم انسانی (هرمز علی پور - وادیها - شعر به دقیقه اکنون)

و تن پوش شب

طاقه

طاقه

محمل شد

.....

از ابرها کدام بیارد

از ماه‌ها کدام بیاید

به مهتابی سُرود

سُرود

از آب اکنون

آینده آن من شود؟

.....

آن غبار بالبالِ مکر زمان

بر شیشه‌ها

رد آمدن

(فیروزه میزانی - اندودها - شعر به دقیقه اکنون)

شاعرانی که در جذبه‌های حجم‌گرائی و خیال‌های سه‌بعدی حیرت‌ها و استقرارهای آگاهانه دارند و شاعرانی که ناخودآگاه و گاه‌به‌گاه، در شعرهای خود به قلمرو حیرت‌های شعر حجم وسعت می‌بخشند. از میان هر دو گروه دامنه‌ای از اسامی به دست می‌آید مثل فرامرز سلیمانی، آریا آریاپور، سید علی صالحی، علی مومنی، مجید فروتن، محمد مهدی مصلحی، عمران صلاحی، قاسم مومنی، راحا محمد سینا، احمد مومنی و بسیاری دیگر که در پاره‌ای موارد گزینه‌های قابل اعتنا از آنان وجود دارد. برای شناخت ظرفیت‌های شعر حجم بایستی به سُراغ اشعار شاعران این جنبش رفت. حالا که این حرکت اصول جافتاده خود را در تجربه‌ها کسب کرده و مفاهیم و پارامترهای تازه را از خلال این تجربه‌ها تأمین می‌کند، تقرب استقرائی یعنی پژوهش موردی استقراء و تجربه‌های مُنبعت از انجام‌یافته‌های شعری می‌تواند زمینه‌های تئوریک حجم‌گرائی را گسترده‌تر کند. چارچوبی که روش‌شناختی (متدولوژی) ما را در بررسی‌های بعدی می‌سازد.

شعر حجم ردی در اعماق شعر کلاسیک هم دارد. برخی از مصرع‌های جادویی حافظ، ایجاز‌هایی از نظامی گنجوی، خیال‌هایی از مولوی، [تصویرهایی از خاقانی، طالب آملی، بیدل (ابوالمعالی میرزا عبدالقادر) و صائب

تبریزی یا رفتارهای عارفانه‌ای از سهروردی و شمس تبریزی می‌تواند خط‌هایی
از حجم و اخلاق حجم را به دستت بدهد:
داد جاروئی به دستم آن نگار گفت کز دریا برانگیزان غبار
(مولوی)

چو شب به خلوت معراج تو مشرف شد
به آفتاب نظر می‌کند به صد خواری
(مولوی)

هرکه چون رشته ز باریک خیالان گردید
روزیش تنگ‌تر از دیده سوزن باشد
(صائب)

نمونه‌های فراوان و قابل‌اتکائی از این دست در آثار شعرای کلاسیک وجود
دارد که شعر حافظ یکی از آنهاست و جستجوهای تاریخی برای ردیابی
ریشه‌های تجربه حجم‌گرایی و بررسی‌های استقرائی آن، که نیازمند یک پژوهش
متدیک است، به استنتاج منطقی و قابل‌تبیین از پیشینه خیال‌پروری این جنبش
در شعر کلاسیک کمک می‌کند، از برکت یک تحقیق بر روی گزیده‌های بسیار
دیگر و استخراج آنها می‌توان دلایل تطبیق یا تعلق آنها به پدیده حجم‌گرایی در
شعر کلاسیک را کشف، دریافت و ارائه کرد.

آنچه که تحت عنوان جستجوهای تاریخی آمد، در واقع مثل نگاهی سریع
به تجمع سبز درختان است وقتی که با قطار در گذر از کنار جنگل چیزی غیر از
یک مشخصه کلی نمی‌توانیم با خود به منزل ببریم. تبعاً برخورد متدیک نیازمند
بررسی تطبیقی توأم با تجزیه و تحلیل مبتنی بر مبانی نظری است.

۹- لبریکته‌ها و مبانی نظری در شعر روایی

مجموعه لبریکته‌ها تمثیلی است از تأملات شاعرانه‌ای که از ذهنیت‌های قوام‌یافته سرریز شده‌اند. یعنی شاعر بهانه‌های اصلی را در حواشی تفکرات شاعرانه یا سطحیات قرار می‌دهد. پُر می‌شود، مشحون می‌شود، برمی‌دارد، نگاه می‌کند و به کناری می‌گذارد. از این قرار:

در ابتدا و زمانی که روایی مجذوب و بعضاً مشغول حجم‌گرایی بود و تفکرات خود را دربارهٔ حجم‌گرایی سامان می‌داد تحت عنوان «لبریکته‌های بی‌دقت» تکه‌های کوچکی برایم می‌خواند. آن زمان سالهای ۱۳۴۸ و ۱۳۴۹ بود. هر کدام از این شعرها که در فرم‌های کوتاه، با بیانی موجز، حامل و باطن یک فکر یا یک استعاره بودند، برایم به سطحیات می‌مانست و از تفرج‌های روایی در گذرگاه‌های عارفان برمی‌گشت. مجذوب این استیل تازه زبانی، شعرهای بلندتری گفتم که تعالی‌های جستجوگرانه یک شاعر نام‌آور معاصر در آن دیده می‌شد که در مسیر یک راه پُر پیچ و خم برای تجربه و آوردن حرف‌هایش در زمینهٔ یک پدیده ادبی می‌خواست که کارآمد بیرون بیاید. متمرکز بر روی این شعرها در مباحثات طولانی که گاهگاه تا سپیده‌دمان ادامه داشت، از نزدیکی این شعرها به اصول (و به قول خود پرنسیب‌های) شعر حجم از یکسو، و از توفیق‌های کاربردی این اصول بر شعرها، از سوی دیگر گفتگو می‌کردیم. از همان اواسط کار من دریافتم که اطلاق سطحیات به این شعرها اطلاق کاملی نیست. ضمناً دریافتم که آنچه که به دلیل کوتاه بودن، غیر مترقبه بودن، و موجز بودن، به «لبریکته‌های بی‌وقت» عنوان گرفته بود، به‌طور غیر مستقیم ذهنیت‌های مازاد بر ظرفی یا متنی اصلی را می‌رساند.

— و به ناچار تائی‌های حاشیه‌ای می‌گرفت شاید مسبب استقرار چنین تبادری به ذهن «بی‌وقت» بودن آنها بود که ابتدا برایم به سطحیات مانند شد، و برای عده‌ای شاید مانند هست. به تدریج لبریکته‌ها «بی‌وقتی» را از دست می‌دادند و صاحب «وقت» می‌شدند. و خود ظرفی اصلی ساختند و مظروف آن، دارای

معماری ذهنی مستقلی برای شاعر شد. مثل دریائی‌ها، دلتنگی‌ها.

در چاپ چند نسخه‌ای^۱ پاریس آمده است:

«لبريخته‌ها» را از بهم ریختن دو کتاب با نام‌های «لبريخته‌های بی‌وقت» و «بوسه بر عصب بیدار» ترتیب دادیم... از دفتر «بوسه بر عصب بیدار» شعرهای بلندش را که بیرون کشیدیم، آنچه باقی می‌ماند از لحاظ شکل و ساختمان چیزی جز «لبريخته‌ها» نبود، با همخوانی‌هایی که در زمینه و زبان دارند، مثل لبريخته‌های ۱۳۶ و ۱۳۷ که ظاهراً نام دفتر دوم از آنهاست.

رویائی در جایی دیگر درباره کتاب لبريخته‌ها ادامه می‌دهد:

حرکت‌های ذهنی من در این کتاب، خیال‌های مرا از همان جایی بر می‌دارند که ابتدا در دلتنگی‌ها شناختم... در این کتاب اما مکانیسم حجم‌گرائی به‌نظم - بدون قصد و غرض - به‌غایت و غرض شعر بیشتر نزدیک شده است.

سینرژیسیم در شعر لبريخته‌ها

از تمام ریزینی‌های تکنیکی، هنر شاعری و تطبیقی - که ضروری هم شاید باشد - در می‌گذرم و مهم‌ترین خصیصه‌ای که در شعر رویائی، کشف کرده‌ام یعنی سینرژیسیم (synergism) می‌پردازم. بارزترین و متعالی‌ترین تکنیکی [که] به‌نظر نگارنده کشف و اثبات آن در شعر، با مصادیق حجم‌گرایانه آن در «لبريخته‌ها» ما را به یکی از ستون‌های اصلی که مبانی نظری شعر رویائی را تحکیم می‌بخشد نزدیک و به‌اصول و پرنسیب‌های شعر حجم وصل می‌کند.

از نظر تصویر سازی و به‌کارگیری استعاره‌ها، لبريخته‌ها قدم در عرصه تازه‌ای گذاشته است. گذشته از تصویر سازی‌های حجمی با ذهنیت‌های

۱- در شهریور سال ۶۷ - در پاریس - به رویائی پیشنهاد کردم به «لبريخته‌ها» قبل از اینکه در ایران چاپ شود موقتاً یک شناسنامه انتشاراتی بدهیم تا زمان - که تا آن وقت حدود ۱۰ سال می‌شد - بیش از این طلبکار نشود تا «لبريخته‌ها» بدهکار زمان نماند، تا یدالله به‌زمان و به «لبريخته‌ها» بدهکار نماند. و این سکوت مکتوب بشکند. به این ترتیب تصمیم گرفتیم در تیراژ محدود - ۱۰۰ نسخه - در همانجا و در زیر عنوان مؤسسه‌ای که associasio persian «انجمن فارسی» نام گرفت چاپ شود.

سه بعدی، تصاویر از کلیت و اجماع و تعامل با یکدیگر برخوردارند. ضمن اینکه هریک از استعارات و تصاویر خارج از ساختار ذهنی خود شعر قابل تأمل و مراجعه است، در یک نظام synergic- در ارتباط متقابل و تعامل با دیگر تصاویر- کمک به تشکیل یک مجموعه می‌کنند و دارای شخصیت و هویت دیگری می‌شوند. شعرهای «لبریکته‌ها» از نظر فرم ذهنی تقریباً صاحب یک فصل مشترک هستند و آن گسترده شدن نطفه اصلی خیال سه بعدی شعر در تمام قطعه است. مثل افتادن ریگی در یک برکه آرام که موج‌ها را دایره‌وار به تمام سطح آب منتقل می‌کند. از میان مثال‌ها لبریکته‌های شماره‌های ۳۸-۴۷-۴۹-۶۹-۱۱۳-۱۱۲-۱۱۸-۱۲۳-۱۲۵ نمونه‌های مرجع برای پشتیبانی از فرضیه فوق در شعرهای رویائی است. لبریکته شماره ۶۹ را از رویکرد سینرژیک (synergic) می‌شکافیم.

پندار با بالهائی از آب

پندار با تنی از نسیم گذر می‌کند

ما مثل ریگ

ما مثل شاخسار

با جنبش نحیفی بر جا می‌مانیم

وقتی که واژه زاویه‌های تن را پر کرد

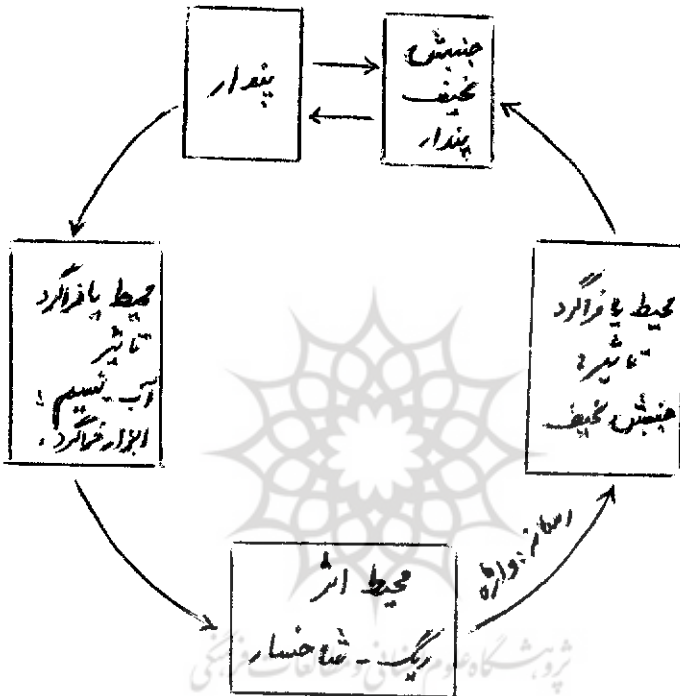
تن از نسیم و آب گذر کرد

و ریگ و شاخسار به جا ماند

با جنبش نحیف پندار.

حالا تقرب از جزء به کل به این شعر می‌کنیم. (مثال کریستال تراش دار و شکسته شده به اجزاء را به یاد آورید) آن را به عناصر و اجزاء می‌شکنیم. می‌بینیم که این شعر از هر جهت یک شعر کامل است. سیکل پیوسته‌ای را از نظر زیبایی و

تکنیک داراست. فونکسیون اصلی این سیکل گرداندن و انتقال مضمون تأثیر و تأثر (فراگرد عامل و اثر) در یک پرسه دَورانی است. شکل زیر رساننده بهتری از این تعبیر و تفسیر است:



مثالی برای فراگرد عامل و اثر در شعر روایاتی

اگر این شعر را یکبار یا چند بار بخوانیم، برداشت‌هایمان با احتمال بالا، با این شکل و یا شکلی مشابه شکل بالا همانند می‌شود.

ببینیم چرا این نمونه‌ای از یک شکل ذهنی قوی در شعر است. شاعر چهار حوزه (محیط) برای تمرکز ذهنیت خودش و خواننده^۱ ایجاد می‌کند «آب» و «نسیم» ابزاری برای انتقال عامل (دلیل یا تأثیر) (CAUSE and EFFECT) بر یک

۱- «در شعر حجم شاعر باید سعی کند شیوه عبور از روزن‌ها و مجاری تخیل یا خیال‌سازی خودش را به خواننده ارائه کند و بعد با ممارست روی شعر، به خواننده بیاموزد». یدالله روایاتی. هلاک عقل به وقت اندیشیدن ص ۱۴۶.

معلول (یا اثر) یعنی یک «جنبش نحیف» می‌شود. تا جنبش نحیف نیمی از سیکل است شاعر آن را به عنوان اثر، با جنس هائی از لطافت پندار، نسیم و آب (در بحث زبان شعر به این مطلب اشاره خواهیم داشت) می‌سازد. برای پیوند نیم دوم سیکل یک رسانه (Medium) لازم است و «واژه» رسانه‌ای است که این دو نیم را به هم پیوند می‌دهد. و نیم دوم سیکل در یک محیط یا فراگرد تأثیر و تأثر (عامل و اثر) «جنبش نحیف» را به «پندار» می‌رساند. این شکل ذهنی، از پیوند تصاویر یا خیال‌ها متراکم شده و برای ادراک، تلاش برای [به] سرعت دیدن و [به] سرعت دیده شدن را از خواننده طلب می‌کند. یک برداشت مجموع و یکپارچه در ذهن خواننده ایجاد می‌شود و وقتی او چشم‌هایش را می‌بندد، در خلجان یک دریافت «فوری و بی‌تسکین»^۱ از شعر قرار می‌گیرد. خواننده در اینجا با شعر دوستی می‌کند، او را به خود می‌پذیرد، خود را از آن او می‌داند و بالعکس و نتیجتاً آن را با خود همه‌جا می‌برد، و به همه معرفی می‌کند. در شعر روایی زبان و تکنیک‌های زبانی جزء لاینفک و ممزوج با شبکه‌ای از تصویرها است. این دو عنصر یعنی تصویرسازی و زبان در یک ارتباط متقابل یکدیگر را تکمیل می‌کنند. جدا از یکدیگر، حیاتی منزوی دارند و دم زدن هاشان، سردرگریان است. اگرچه زنده، پابرجا و در حرکت باشند. به این ترتیب وظیفه‌ای که به عنوان برابر بار معانی دارند، در التزام رکاب تصاویر انجام می‌پذیرد.

تمام کلمات این شعر از سبک‌بازی، لطافت، و یکسانی چهره‌های ماهوی برخوردارند. بال - آب - نسیم - ریگ - شاخسار - پندار [هم] معنی را دارد و هم صلابت رسانه بودن را. عبارت «وقتی که» در مصرع: «وقتی که واژه زاویه تن را پُر کرد» یک نوع استخراج استعدادی تازه از عبارتی خاصه شعرهای یداله روایی است. عبارتی که تقریباً در حدود بیش از پنجاه شعر از شعرهای «لبریکته‌ها» استفاده شده ولی در اغلب آنها، با باری متفاوت، باری که به نحوه و قابلیت

رویائی از «کار کشیدن» از واژه‌ها مربوط می‌شود. وقتی که در این مصرع معنای «تا» می‌دهد. به این شکل سفر را بخوانیم: «تا واژه زاویه تن را پُر کرد.» و از این نوع خوانش [۱] تا زمانی که، تا اتفاقی که یا تا مرحله‌ای که را مراد کنیم. برای اینکه مدت زمان بیشتری ساکن دنیای زبانی رویائی شویم، یکی دیگر از شعرهای «لبريخته‌ها» را از این منظر می‌سنجیم تا تأملات و ورزیدن‌های رویائی در زبان و اعتبار واژگان و ترکیبات آنها را از نگاه او دریابیم. لبريخته شماره ۷۶:

در زیر پای من دواير لبخند
وقتی که در هوای تو می چرخم

وقتی که چرخ در هوای تو هی می‌زنم
می‌افتد از هوای تو

یک چرخ
و می‌خندد

و خنده‌های افتاده روی راه
از طول راه

دایره‌های طی

هی می‌سازد

و گام، تنگنای زاویه‌اش را

به گردی زمین می‌بازد

واژگان به کار رفته در این شعر یک مجموعه هم‌آهنگ درست می‌کنند. هم‌آهنگ بین خودشان، با خودشان و نیز هم‌آهنگ و درخور با شکل ذهنی شعر. «دواير لبخند» و «چرخیدن» و «هی چرخیدن» در محیط فضائی - هوا، در مقابل حرکت افقی «خنده‌های افتاده» در محیط زمینی، یعنی «راه» - دو شکل دَوْرانی و افقی برای انتقال مفاهیم ذهنی با استفاده از واژگان متناسب و به قصد

تبادر بهتر مفاهیم به ذهن خواننده، زبان ساختاری شده‌ای را ارائه می‌کند. این فرم زبانی وقتی کامل می‌شود که صفت «زاویه» برای «گام» و «گردی» برای «زمین» با هم در انتها تلاقی می‌یابند، و به این ترتیب سیکل بازگشت به فرم ذهنی و اولیه‌اش دوباره می‌تواند شروع شود. از نظر محتوی این کلمات هستند که دارای روحیه‌اند و با ترکیب ظاهری خودشان محتوای شعر را تشکیل می‌دهند. یعنی کلمه‌ها با جسمشان، معنای شعر می‌شوند، با معنایی که می‌آورند دارای اهمیتی بیشتر از معنای واژه‌ای خود، در یک پیوند ناگستنی با تصویرها شکل ذهنی موردنظر شاعر را پدید می‌آورند و خود محتوا و معنای شعر می‌شوند. به عبارت دیگر این کلمه‌ها هر کدام به تنهایی دارای معانی خودشان هستند. اما وقتی شاعر آن‌ها را در یک نظام زبانی سینرجیک قرار می‌دهد، مجموعه‌ای از چیزی دیگر سوای معنای تک‌تک خودشان می‌شوند و تشکیل یک محتوا می‌دهند محتوایی که با فرم‌اسیون کلمه‌ها ایجاد می‌شود. فرم‌اسیونی پیوند یافته با ساختار شعر: نظامی متکی به ۲ عنصر اصلی که مجزا از هم نیستند بلکه در تعامل و ارتباط متقابل با یکدیگر پدیده چهارمی ایجاد می‌کند که این پدیده به صورت یک کلیت یا نظام کلیت یافته ذهنی پیش‌روی خواننده قرار می‌گیرد. و این توفیق بدالله روایی است. علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

به این ترتیب و در یک ارائه خلاصه از خصیصه‌ها و مثال‌های مربوط به آن، زبان روایی در فهرستی از صفات صورت می‌شود که مثل خصیصه‌های ایجاز (مثلاً لبریکته‌های شماره‌های ۳۷، ۳۸، ۱۰۴، ۲۰، ۲۲، ۴۵) و ازگان مناسب و متناسب (اغلب لبریکته‌ها)، آرایش تازه و چهره جدید بخشیدن به آنها (مثل ۵۷)

۱- دکتر براهنی تعبیر درست و زیبایی از زبان شعر دارد و می‌گوید «... زبان خود را لحظه به لحظه در برابر آفتاب زمان می‌چیند. زبان با حرکت در برابر آفتاب به چیزهای مختلف تجزیه می‌شود... ولی در ترکیب، زبان خود آفتاب می‌شود.» و بعد در یک عبارت (که لحن و چهره باطنی از حجم‌گرایی دارد) می‌گوید «زبان در شعر، معاصر آفتاب می‌شود.» در لبریکته‌ها چنین تعبیری مصداق می‌یابد و موضع کلمات در برابر زمان و نظام چرخشی آن در کل شعر چنین است رجوع کنید:

براهنی، رضا «یار خوش چیزی است.» (دیباچه شعر عاشقانه)، شرکت نشر دلیل، سال ۱۳۶۹، ص ۱۱

و...، طنین دادن و طنین گرفتن (مثلاً ۱۲۶، ۱۲۳، ۶۴)، بار تازه دادن به کلمات و کار کشیدن از آنها (مثلاً لبریکته‌های ۴۷، ۳۱، ۲۷، ۱۱۱، ۱۱۹، ۹۲)، گاهی با ظاهر تکرار ولی باطن تازگی (مثلاً واژه راه در شعرهای ۱۷، ۷۲، ۷۳، ۷۱، ۲، ۳، ۴)، ترکیب‌های فرم‌پذیر (مثلاً ۵۹ و ۵۰ و نامی نیامده می‌آید / ۱۴۱ «همیشه همان» و ۹) از آن جمله‌اند.

این‌ها و فضیلت‌های دیگر جابجا، که به تعدادی از موارد - به قصد مثال‌آوری - در لبریکته‌ها اشاره شد، زیر بار حکومت زبانی رویائی اداره می‌شوند. در خصیصه طنین دادن و طنین گرفتن، باید به استفاده از استعدادها و ظرفیت‌های موسیقائی واژه‌ها در شعر رویائی نیز اشاره شود. که از دیرباز مورد توجه او بوده و در شعرهای دریائی (نمونه بارز دریائی ۲۸ / شب را بیان نیم‌رخ اشیاء پر کرده بود / و باد صدها ستون سیاهی را / در جاده‌های شب‌زده / می‌برد / و باد بال می‌زد / و بال باد بود و باد راز بود / راز بزرگ خلقت را / بال می‌زد / باد) و دلتنگی‌ها (ای دوست بیا هی هی رمه‌های عادت من شو. دلتنگی ۱۰) ممارست‌های زبانی ویژه‌ای از این نظر داشته است.*

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

* - برای آگاهی بیشتر از خصیصه موسیقائی شعر رویائی رجوع شود به مقاله دکتر رضا براهنی در شماره ۵۵-۵۶ مجله آدینه ویژه نرووز. براهنی در این مقاله برداشت هوشمندانه و قابل تأملی از این مطلب ارائه کرده است.